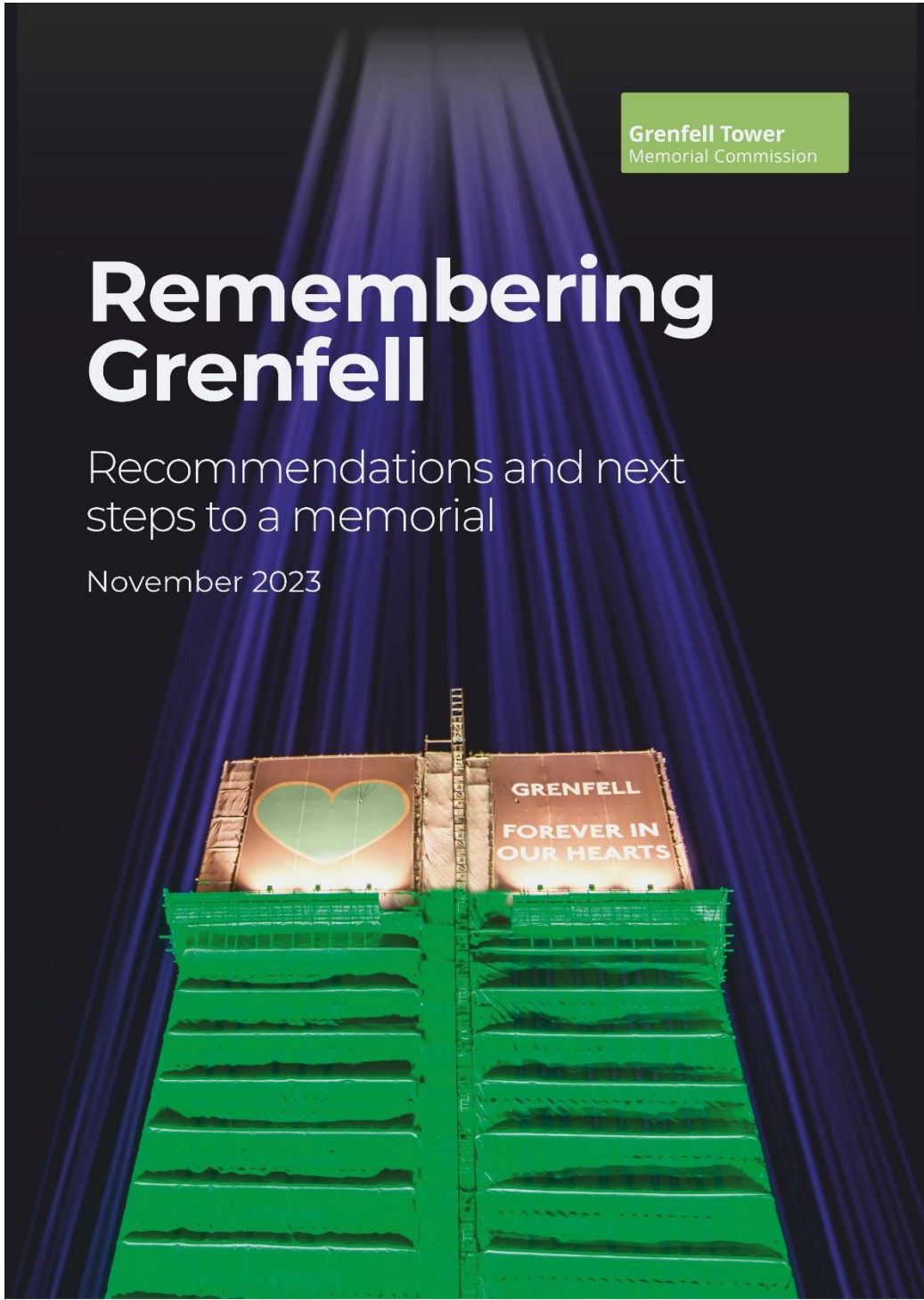


Grenfell Tower  
Memorial Commission

# Remembering Grenfell

Recommendations and next  
steps to a memorial

November 2023



አማርኛ / Amharic

# ግረንፌል (Grenfell)ን ማስታወስ: ለመታሰቢያ (ኖቬምበር 2023) ምክረ-ሐሳቦችና ቀጣይ እርምጃዎች

ይህንን አጭር የሪፖርት ቅጂ ወደ ተለያዩ ቋንቋዎች እንዲተረጎም አዘጋጅተናል። ሙሉውን ሪፖርት በድረ-ገጻችን ላይ ማንበብ (እና መተርጎም) ይችላሉ። [www.grenfelltowermemorial.co.uk/report2023](http://www.grenfelltowermemorial.co.uk/report2023)

## ማጠቃለያ ሪፖርት ያድርጉ

የጁን 14፣ 2017 አሳዛኝ ክስተቶችን ተከትሎ የግረንፌል ታወር መታሰቢያ ኮሚሽን (Grenfell Tower Memorial Commission) ተቋቋመ። ዓላማችን በዚያ አስከፊ ምሽት ህይወታቸውን ያጡትንና ህይወታቸው ላይ መለስ የተለወጡትን ለመዘከር ለትክክለኛው መታሰቢያ ማህበረሰብ-መር ራዕይን ወደ ትኩረት ማምጣት ነበር። ይህን ሂደት የጀመርነው በሴፕቴምበር 2019 ነው።

ከዚያን ጊዜ ጀምሮ ከግረንፌል ማህበረሰብ ጋር ተቀራርቦ ስርተናል። በዚህም የተጎዱ ቤተሰቦችን፣ የተረፉትን፣ የላንካስተር ዌስት ስቴት (Lancaster West Estate) ነዋሪዎችንና ከግረንፌል ታወር ጋር በቅርብ የሚኖሩ የቅርብ ማህበረሰብ ማለታችን ነው። ለወደፊት መታሰቢያ ያላቸውን ተስፋና ምኞታቸውን ለመረዳት ፈልገን ነው። በሜይ 2022 ሪፖርታችን፣ 'ግረንፌል በመዘከር፡ የእስካሁኑ ጉዞአችን' (Remember Grenfell: our journey so far)፣ ከግረንፌል ማህበረሰብ የሰማነውን እስከዚያው ድረስ አቅርባል። ይህ ደግሞ ከሰማነው ግንዛቤያችንን እንድንፈትሽ እድል ሰጠን።

ይህ ሪፖርት ከዚህ የበለጠ ይሄዳል። ወደ አራት ዓመታት የሚጠጋ ስራ ማጠናቀቂያ ሲሆን የግረንፌል ማህበረሰቡን ለመታሰቢያው ራዕይ፣ የወደፊት አመራሩንና ማህበረሰባችን ያጣውን የመዘከር ሂደትን ያዘጋጃል። የእኛ መታሰቢያ ምን መሆን እንዳለበት ማህበረሰባችን የተናገረውን እናካፍላለን። ሰዎች በሚፈልጉት ነገር ውስጥ የጋራ መግባባት ባለበት፣ እኛም እሱን እንላለን። በአመለካከት ብዙ ልዩነት ባሉበት፣ ወይም የሰዎች ምኞቶች ብዙም ያልተገለጹና ግልጽ ያልሆኑበት፣ እኛም እሱን እንላለን።

እንደ ኮሚሽን አራት ቃል ገብተናል፡

- የመጀመሪያ ቃል ኪዳናችን የክብርና የሰላም ቦታ መፍጠር ነው። የሚወዷቸው ከነሱ የተወሰዱ ሰዎች የሚንከባከቡበትና ወደ ትውስታቸው ቅርብ ሆኖ እንዲያስታውሳቸው እንደዚሁም ማህበረሰባችን የሚያስታውሰበት ዘላቂ ቦታ።
  - ሁለተኛው ቃል ኪዳናችን በግረንፌል ታወር የተከሰቱት አሳዛኝ ክስተቶች ፈጽሞ የማይረሱ መሆናቸውን ለማረጋገጥ የሚረዳ ጠንካራ መታሰቢያ መፍጠር ነው። አሁን አይደለም፤ በሚመጡት ዓመታትም አይደለም። እኛ፣ እና የተቀረው የግረንፌል ማህበረሰባችን ስለዚያ ሁላችንም ግልፅ ነን።
  - ሦስተኛው ቃል ኪዳናችን የመታሰቢያው በዓል እንዲዘከርና እንዲደበዘዘ ወይም እንዲጠፋ የማይፈቀድለትን ዝግጅት እንዲሆን ለማገዝ ነው።
  - አራተኛው ቃል ኪዳናችን የግረንፌል ማህበረሰብ ድምጽና ምኞቶች በመታሰቢያው በዓል ላይ የውሳኔ አስጣጥ ዋና አካል መሆናቸውን ማረጋገጥ ነው።
- በጉዟችን፣ ማህበረሰባችን በሚፈልገው ፍጥነት ነው የተጓዘነው። የግረንፌል ማህበረሰብ በብዙ መልኩ ልዩ ነው፣ እናም የእኛ መታሰቢያ ለእኛ በተለየ መንገድ መወሰኑ ትክክል ነው።

የመታሰቢያ ሐውልቱን ወደ መንደፍና ግንባታው ደረጃ እየተቃረነን ስንሄድ፣ ይህ ሪፖርት የስራውን ቀጣይ ደረጃዎች ይገልጻል። ይህም እንደ ህጋዊ ባለቤትነት ባሉ ተግባራዊ ጉዳዮች ላይ ውይይትንና ከግረንፌል ታወር የመጡ አካላት

እንዴት እንደሚጠበቁና ለወደፊት ደህንነታቸው እንዲጠበቅ ምክረ-ሐሳቦችን ያካትታል። ይህም በጣም ብዙ ያጡትን ሰዎች ፍላጎት መሰረት በማድረግ ነው።

**መንግስት ለመታሰቢያው ያለውን ቁርጠኝነት እንዲያከብርና የኮሚሽኑን ምክርረ-ሐሳቦች ለማቅረብ የሞራል ግዴታውን እንዲወጣ እናሳስባለን።**

**ወቅታዊ የህዝብ ምላሽ ከመንግስትና ከኮሚሽኑ ጋር አብሮ ለመስራት ስምምነት ወሳኝ ነው ፣ ስለሆነም በዚህ ሪፖርት ውስጥ በተቀመጠው የጊዜ ሰሌዳ መሠረት መሆን አለበት።**

ከእኛ - ከኮሚሽኑ - የራሳችን ቁርጠኝነት በተጨማሪ የውጭ ባለሙያዎች ከግሪንፌል ማህበረሰብ ለመታሰቢያው 'ቅርጽ' እና 'ስሜት' እይታዎችንና ሀሳቦችን እንድንሰበስብ ረድተውናል።

ይህ እገዛ፣ ከግሪንፌል ማህበረሰብ ጋር የምናደርገው ቀጥተኛና ብዙውን ጊዜ ጥልቅ ግላዊ ውይይቶች፣ እንደዚሁም በኛ የጋራ በመምራት የሚደረጉ የማህበረሰብ ውይይቶች፣ ምክርቻችንን አሳውቀዋል። እንደ ኮሚሽን፣ በዩኤና በመላው ዓለም ባሉ ሌሎች አሳዛኝ ክስተቶች መታሰቢያ ላይ ከተሳተፉ ቤተሰቦች፣ ቡድኖችና አሳዳጊዎች ምክር ወስደናል። የእኛ ምክረ-ሐሳቦች ከእኛ የተወሰዱትን ሰዎች ለማስታወስ ልንዘክር በገባነው ቃል ላይ እነዚህን ሁሉ ምርምሮች በአንድነት ያመጣሉ።

ይህ ሪፖርት የማህበረሰቡን መታሰቢያ ራዕይ እውን ለማድረግ በሚደረገው ጉዞ ላይ ወሳኝ ምዕራፍ ነው። ይህ ሪፖርት መውጣትን ተከትሎ ልዩ ባለሙያተኛና የማህበረሰብ አስተሳሰብ ያለው የዲዛይን ቡድን ፍለጋ እንጀምራለን። በሚቀጥለው የፀደይ ወቅት ይህን ለማድረግ እንጠብቃለንና ቡድኑ በ2024 መጨረሻ ላይ ይመረጣል። የማስታወሻ ዲዛይኑ በ2025 መገባደጃ ላይ ከማህበረሰቡ ጋር እንደሚዘጋጅና የመታሰቢያ ግንባታው ከ2026 መገባደጃ ሊጀምር እንደሚችል እንገምታለን። በዚህ ሪፖርት ላይ በኋላ እንደምንለው፣ ይህ ትክክለኛ ጊዜ ከእኛችን ውጭ በሆኑ ሌሎች ጥገኛ ነገሮች፣ ለምሳሌ ስለ ግሪንፌል ታወር የወደፊት ዕጣ ፈንታ የመንግስት ውሳኔ ላይም ይመጣል።

**በጣጠቃለያ፡ በግሪንፌል ታወር ሳይት ላይ መታሰቢያ ለማድረግ የኛ ምክረ-ሐሳቦች**

ከግሪንፌል ማህበረሰብ በሰማነው መሰረት ለወደፊት የመታሰቢያ ዲዛይን የሚከተሉትን እንመክራለን።

1. በአደጋው ሀዘን የደረሰባቸው ቤተሰቦች፣ በሌሊት አምልጠው ቤታቸውን ያጡትና በግሪንፌል ታወር አቅራቢያ የሚኖሩት ሁል ጊዜ በመታሰቢያው በዓል ላይ በሚደረጉ ውሳኔዎች ዋነኛ ሆነው መቆየት ይመቻላቸዋል።
2. የመታሰቢያ ሐውልቱ የተነደፈ እና ለዘለቄታው የተገነባ ቅዱስ ቦታ መሆን አለበት, በዚህም ቋሚ መሆን አለበት ማለታችን ነው።
3. መታሰቢያው በግልም ሆነ በጋራ ማንና ምን እንዳጣን ለማስታወስና ለማሳሰል ሰላማዊ ቦታ መሆን አለበት።
4. የመታሰቢያ ሐውልቱ የአትክልት ቦታን ማካተት አለበት፣ አረንጓዴ ቦታን መትከል የማደግ እና የመታደስ ስሜትን ለማስታወስ የሚረዳ።
5. የመታሰቢያ ሐውልቱ የሚወዷቸውን በሞት ላጡ ቤተሰቦች የግል ሀዘን እና ሀዘን የሚገለጽበት ቦታ መያዝ አለበት።
6. የመታሰቢያው ዲዛይን የግሪንፌል ማህበረሰብን ያቀፈውንና ከእኛ የተወሰዱትና በሕይወት የተረፉት ሰዎች የሆኑትን የእምነትና የባህል ዳራዎችን የሚያንፀባርቅ መሆን አለበት።
7. ለመታሰቢያው የሚሆን ዲዛይኖች ዓለም በምንወዳቸው ሰዎች እና በማህበረሰባችን ላይ የደረሰውን ፈጽሞ ሊረሳው እንደማይችል ማረጋገጥ አለባቸው። የመታሰቢያ ዲዛይኖች ከእኛ የተወሰዱትን ሰዎች ስም ለማካተት አማራጮችን ማካተት አለባቸው (ቤተሰቦችም እንደዚሁ ካደረጉ) እንደዚሁም ተገቢውን ቁመትና የመታሰቢያውን ዓይነት ግምት ውስጥ ማስገባት አለባቸው።

8. መታሰቢያው ለትውልድ የሚቆይና መቼም ቢሆን የሚዘነጋ ሊሆን አይገባም። የመታሰቢያ ሐውልቱ ለወደፊት እንዲታይ እና እንዲተዳደር እና ይህ እንዲሆን ገንዘቦችን ማዘጋጀት እንዲችሉ ተገቢ ዝግጅቶች መደረግ አለባቸው።

9. ጥበብ የግረንፌል ማህበረሰብ ወደ ተስፋ ማጣት በሚወስደው መንገድ ላይ አስፈላጊ አካል ነው። የመታሰቢያ ሐውልቱ ማህበረሰብን፣ ፍቅርን፣ ተስፋን፣ ሀዘንንና ከእኛ የተወሰዱትን የሚቀሰቅሱ የመታሰቢያ ሐውልት (እንዲሁም ኦብሮ የተሰራ መዋቅር ወይም ሌላ አርክቴክቸር ጎብኚዎችን ከአየር ሁኔታ ለመጠበቅ) እና/ወይም የስነጥበብ ስራዎችን ማካተት አለበት።

10. ውሃና የብርሃን አጠቃቀም በግረንፌል ማህበረሰብ የተጠቀሱ ጠቃሚ ባህሪያት ነበሩ። እነዚህም የመታሰቢያ ሐውልቱን በማዘጋጀት ሂደት ውስጥ ግምት ውስጥ መግባት አለባቸው።

11. መታሰቢያው ከልጆች ጋር የሚገነባቸውን ቤተሰቦች ፍላጎት ታሳቢ ማድረግ አለበት። ኮሚሽኑ በአደጋው ያጣናቸውን ህጻናት፣ ልጆቻችንና ወጣቶቻችን ይህን ያህል የታገሱበትን ሁኔታ የሚያንፀባርቅበትን መንገድ እንዲያመቻችም ምክረ-ሐሳብ ያቀርባል።

12. የመታሰቢያ ሐውልቱ አንዴ ከተገነባ፣ የመታሰቢያው ቦታ ህጋዊ ባለቤትነትና የዕለት ተዕለት አስተዳደር ከአካባቢና ከማዕከላዊ መንግስት የሆኑ በአግባቡ ብቁ የሆነ ልምድ ላላቸውና በነፃነት ለሚሰሩት አካላት መሰጠት አለበት። ሮያል ፓርኮች (Royal Parks) በርካታ አገራዊ ፋይዳ ያላቸውን መታሰቢያዎች በማዘጋጀት ልምድ በማግኘቱ ተስማሚ ይሆናል ብለን የምናምንበት ድርጅት ምሳሌ ነው። መንግሥት ዘ ሮያል ፓርኮች ወይም ተመሳሳይ ድርጅቶች ከግንባታው በኋላ በሚካሄደው የመታሰቢያ ሐውልት አያያዝ እና ጥገና ላይ ሚና ሊኖራቸው የሚችለውን ሁኔታ እንዲመረምር ኮሚሽኑ አሳስቧል።

### ከግረንፌል ታወር ሳይት ባሻገር የእኛ ምክረ-ሐሳቦች

13. ኮሚሽኑ ብሔራዊ ማህደርን ጨምሮ ከባለሙያዎች ጋር በመተባበር ማህደር እንዲዘጋጅ ምክረ-ሐሳቦችን ያቀርባል። አንዳንድ የማህደሩ ክፍሎች ሊደርሱ የሚችሉት በሐዘን ለተጎዱ የቤተሰብ አባላትና በህይወት ላሉ ሰዎች ብቻ ነው።

14. ኮሚሽኑ ሚስጥራዊነት ያለውና አንጻባራቂ ዲጂታል ማህደር ከቤተሰብ አባላትና በህይወት ከተረፉ ሰዎች ጋር እንዲዘጋጅ ምክረ-ሐሳቦችን ያቀርባል።

15. ኮሚሽኑ የረዥም ጊዜ የህዝብ ኤግዚቢሽን አንዲኖር ምክረ-ሐሳቦችን ያቀርባል። ከማህደር መዘግብቱ ጋር፣ ይህ የአሁኑና የወደፊት ትውልዶች ስለአደጋው ለማወቅና ለማስታወስ፣ ለዚህ ችግር አስተዋጽኦ ያደረጉ ነገሮች፣ እንደዚሁም የግረንፌል ማህበረሰብ ለዚህ ምላሽ እንዴት እንደሰጠ ለማወቅ ያግዛል።

16. ኮሚሽኑ የ(ወይም ከ) ግረንፌል ታወር አካላት - እንደ መታሰቢያው አካል ሊቆዩ የማይችሉና ሊጠበቁ የማይገባቸው - በደህናና በአክብሮት በአንድ ሰከንድ፣ ተስማሚ፣ ተደራሽ እንደዚሁም የተቀደሰ ቦታ ላይ 'እንዲያርፍ' ይመክራል። ይህ ሳይት ከሚችል ቤተሰብ አባላትና ከአደጋ የተረፉ እንደዚሁም ከአካባቢው የእምነት መሪዎች ጋር በመመካከር መስማማት አለበት። መንግስት ከላንደን ከንቲባና ከአካባቢው የእምነት መሪዎች ጋር በመሆን እንዲህ ያለውን ሳይት ለመለየት እንዲሰራ እንጠይቃለን።

### ከግረንፌል ማህበረሰብ ጋር ያለ ግንኙነት

ትኩረታችን ከግረንፌል ማህበረሰብ ለመስማት እንደሆነ ከመጀመሪያው ቀን አውቀናል ይህም የወደፊት መታሰቢያ በሀዘንተኞች፣ በህይወት የተረፉና በአካባቢው ነዋሪዎች ፍላጎት ላይ የተመሰረተ እንዲሆን ነው። ይህ በፍፁም ቀላል ስራ አልነበረም፣ እንዲያውም በኮቪድ-19 ወረርሽኝ ምክንያት የበለጠ ከባድ እንዲሆን ተደርጓል፤ ነገር ግን ለተግባሩ ቆርጠን ቆይተናል እናም ምንም ዓይነት ተግዳሮቶች ቢያጋጥሙን እሱን ለማሳካት ራሳችንን ሰጠን።

እኛ፣ በኮሚሽኑ ውስጥ ያለነው፣ በአደጋው በቀጥታ ተጎድተናል። የራሳችን ጉዳት በራሳችን ውይይቶች ላይ ተጽዕኖ

እንዳሳደረና እየቀጠለ መሆኑን እንገነዘባለን። እኛ እራሳችን እንዴት የጋራ መግባባትና ትዕግስት እንደሚያስፈልገን ግልጽ መሆን እንፈልጋለን።

ከግሪንፌል ማህበረሰብ ጋር የመተሳሰር አካሄዳችን በሚከተሉት ቁልፍ እሴቶች ላይ የተመሰረተ ነው።

**ርህራሄና ስሜታዊነት**

የግሪንፌል ማህበረሰብን ስቃይና ጉዳት እንረዳለን ስለሆነም ለብዙዎቻችን ስለመታሰቢያው የሚደረግ ማንኛውም ንግግር በሚገርም ሁኔታ ህመም እንደሚሆን እናውቃለን። በተሳትፎ ጊዜ ሁሉ፣ እርስ በርስ በመደጋገፍና የግሪንፌል ማህበረሰብ በውላቸው ላይ ሀሳባቸውን እንዲያካፍሉና ለእነሱ በሚጠቅም መንገድ በመደጋገፍ ለእዚህ ንቁ ሆነናል። ይህ እነዚህን እንዲችሉ ሰዎች በማንኛውም ቋንቋ ወይም ሚዲያ፣ በግልም ሆነ በጋራ እንደ ተወካይ ወይም የቤተሰብ ቡድኖች አስተያየታቸውን እንዲያካፍሉ ማድረግን ይጨምራል።

ይህን ውይይት ለማድረግ ሁሉም ሰው እንደማይችል ወይም ዝግጁ እንደማይሆንና እንደዚህ ባለ የባህል ልዩነት ባለው ማህበረሰብ ውስጥ ቤተሰቦች በተለየ መንገድ እንደሚያዘኑ ተገንዝበናል።

ሁሉም የግሪንፌል ማህበረሰብ አባላት እየሆነ ያለውን ነገር ለመረዳት እድሉን እንዲያገኙ እሰማን የነበረውን ማሳወቅን መቀጠላችን በጣም አስፈላጊ ነበር። ከመጀመሪያው ጀምሮ እንዳልነው፣ የሚፈለገውን ያህል ጊዜ እንወስዳለንና በግሪንፌል ማህበረሰብ ፍጥነት እንጓዛለን። ሂደቱን ማፋጠን አልፈለግንም፣ ነገር ግን ለወደፊቱ መታሰቢያ መሻሻል አስፈላጊ መሆኑንም እናውቃለን።

**ልዩነትና አካታችነት**

የግሪንፌል ማህበረሰብን አስደናቂ ልዩነት እናከብራለን ዋጋም እንሰጣለን፤ ስለሆነም ሰዎች ሀሳባቸውን የሚጋሩባቸው ሰፊ መንገዶች እንደሚያስፈልጉ ተረድተናል።

ከሶስት ዓመታት በላይ ሰዎች ለመታሰቢያው ተስፋና ሀሳባቸውን በስብሰባዎችና ውይይቶች፣ በፅሁፍ (በማህበረሰባችን የተለያዩ ቋንቋዎች ጨምሮ) እንደዚሁም አልፎ ተርፎም በስዕሎችና ጥበብ ስራዎች አካፍለዋል።

አዘንተኛ ከነበሩትና ከምት ከተረፉ ሰዎች ጋር የተደረገው ተሳትፎ በዋነኝነት የተመራው በኮሚሽኑ የአዘንተኞችና በሕይወት የተረፉት ተወካዮች ነበር። ከህብረተሰቡ አባላት ጋር በመነጋገር በመላው የአካባቢው ነዋሪዎች ውስጥ ያሉትን ልዩነቶች መስማታችንን ለማረጋገጥ፣ በአካባቢው ከ200 ቀናት በላይ ቅስቀሳ አድረገናል። ከማህበረሰቡ አባላት ጋርም አውርተናል።

ይህን ሥራ የሠሩት አማርኛ፣ አረብኛ፣ ዲያላትኛ፣ ፋርሲ፣ ፈረንሳይኛ፣ ሂንዲ፣ ጣልያንኛ፣ ማሊንኬ፣ ፖርቱጋልኛ፣ ሶማሊኛ፣ ስፓኒሽ፣ ሶሶ፣ ሲልሄቲ፣ ትግርኛና ኡርዱ ጨምሮ የተለያዩ ቋንቋዎች ተወላጆች ነበሩ።

የእያንዳንዱን ሐሳብ አድመጠናል። ዋጋም ሰጥተናልም፣ ነገር ግን የተወሰነ ክብደት ከሚችሉ ቤተሰቦች ሐሳብ ጋር የተያያዘ ነበር።

**ትብብር**

የያዘነው ስራ በጣም ትልቅ ስለነበረ ክፍት አህምሮና የትብብር አስተሳሰብ እንዲኖረን ከግሪንፌል ማህበረሰብ ውስጥ ያለውን አስደናቂ ጉልበትና ችሎታ መጠቀም እንደሚያስፈልገን አውቀን ነበር። በጉዟችን ላይ ከፍተኛ መጠን ያለው ድጋፍ፣ እገዛና መመሪያ - ከግሪንፌል ማህበረሰብ አባላት፣ ከሀዘንተኞች ቤተሰቦችና ከሌሎች የዓለም ዙሪያ አሳዛኝ ሁኔታዎች የተረፉ፣ ከተሳትፎና ዲዛይን ስፔሻሊስቶች እንደዚሁም ከመታሰቢያው በዓል ኮሚሽን ጋር በቀጥታ ከሰሩ ሌሎች ባለሙያዎች አግኝተናል።

**የወደፊት መታሰቢያ ምን መምሰል አለበት**

የግሪንፌል ታወር መታሰቢያ ራዕይ መግለጫ፡

የግሪንፌል መታሰቢያ በዋናነት ሰላማዊ ቦታ ይሆናል። ሕይወታቸውን ያጡ ሰዎች፣ ይህ አደጋ ለምን እንደተከሰተ ለማሰብና ማስታወስ እንደዚሁም ለፍትህ አስፈላጊነት ቦታ ይሰጣል።

መታሰቢያው የግሪንፌል ማህበረሰብንና በውስጡ ያለውን ፍቅር የሚያንጸባርቅ ሲሆን፣ ይህም ያለፈውን የሚያስታውሰና ወደፊት የሚያይ ተስፋና አዎንታዊ ስሜት ይፈጥራል።

አዘንተኞች፣ ከአደጋው የተረፉት እንደዚሁም የአካባቢው ማህበረሰብ አባላት የሚሰባሰቡበት ቦታ ይሆናል።

ህይወታቸውንና ቤተሰቦቻቸውን ላጡት፣ ከአሳት አደጋ የተረፉትን እንደዚሁም የአካባቢውን ማህበረሰብ አባላት የሚያከብር አክብሮት ያለው፣ ጠንካራና ዘላቂ መታሰቢያ።

ከላይ ያለው የራዕይ መግለጫ ከሰዎች ከሰማነው ሁሉ የተፈጠረውን የመታሰቢያ ሐውልት ምን እንደሚሰራ ይገልጻል። ማህበረሰባችን የመታሰቢያው በዓል ምን መሆን እንዳለበት ለመግለጽ የተጠቀመባቸው ቃላት ናቸው።

የመታሰቢያው ራዕይና እንደ ኮሚሽን ያለን ሚና፣ የተቀረፀውና የሚመራው በሰማነው ነው። እንደ ኮሚሽን ለመጀመሪያ ጊዜ ከአራት ዓመታት በፊት ስንሰበሰብ በባዶ ቁራጭ ወረቀት ነበር የጀመርነው። እያንዳንዱ የወሰድነው እርምጃ ካደረግናቸው ንግግሮችና ሰዎች ከነገሩን የመጣ ነው።

የግሪንፌል ታወር መታሰቢያ ራዕይ መግለጫ ከግሪንፌል ማህበረሰብ ጋር ከተነጋገርን በኋላ የተዘጋጀ ሲሆን ከግሪንፌል ማህበረሰብ ጋር መነጋገርና መስማት የቀጠልን ስለሆነ ተሻሽሏል። በዚህ የራዕይ መግለጫ የመጨረሻ ግልባጭ፣ የመታሰቢያው በዓል 'ጠንካራ'፣ እንዲሁም 'ዘላቂ' መሆን እንዳለበት አክለናል። ከአደጋው በኋላ ጊዜ እያለፈ ሲሄድ የግሪንፌል ማህበረሰብ ፈጽሞ እንዲረሳ መፍቀድ እንደሌለበት ጠይቋል - ስለሆነም መጠየቁን ይቀጥላል። መታሰቢያው በጭራሽ ወደ ኋላው መደብዘዝ የለበትም።

የጋራ መግባባት መፍጠር ሲጀምር የራዕይ መግለጫውን ለሰዎች በጠየቅናቸው ጥያቄዎች ውስጥ አካተን፣ ሁልጊዜም ወደ እይታ መምጣት የጀመረው ፅንሰ-ሀሳብ ልክ እንደ አበባ ውበቷን ለመግለጥ ቀስ በቀስ እንደተከፈተ ለሰዎች ትክክልና እውነት ሆኖ የተሰማው በጥንቃቄ እየመረመርን ነው።

ከንግግራችን ግልጽ የሆነው ነገር መታሰቢያው ከእኛ የተወሰዱትን መልካም ነፍሳት የምናስታውስበት ሰላማዊ ቦታ መሆን አለበት።

ፍትህን፣ ለምን አሳዛኙ ሁኔታ እንደተከሰተና እንዴት ማስወገድ እንደሚቻል የዘነጋ መሆን የለበትም። ለተከሰተው ነገር በግልጽ የሚታይ ምልክት መሆን አለበት። እንደዚሁም ፈጽሞ የሚረሳ ወይም የሚዘነጋ መሆን የለበትም። የግሪንፌል ማህበረሰብ ፍቅርና ሃይል የሚያንጸባርቅ እንደዚህም ለወደፊቱ ተስፋና አዎንታዊነትን መፍጠር አለበት።

መታሰቢያው ከተገነባበት ቀን ጀምሮ ለቤተሰቦቻችን፣ ጓደኞቻችንና ዘመዶቻችን እንደሚናገር በተመሳሳይ መልኩ ለትውልድ የሚነገር ይሆናል። አለም በአካባቢያችን ምንም ዓይነት ለውጥ ቢመጣም ያጣናቸውን ሰዎች ለዘለዓለም የሚያስታውስ የሰላምና የመከባበር ቦታ መሆን አለበት። መታሰቢያው ዘላለማዊ መሆኑን ስንናገር ከሁላችን በላይ የሚኖር ዘላቂ መታሰቢያ መሆን አለበት ማለታችን ነው።

ምንም እንኳ ሁሉንም ማካተት ባንችልም በግሪንፌል ማህበረሰብ የተጋሩልን ሁሉም ሃሳቦችና አስተሳሰቦች ጠቃሚና ውድ ናቸው። በግሪንፌል የተከሰተው ነገር ሀገራዊ አሳዛኝ ነገር ቢሆንም ከምንም በላይ ግን የሚወዷቸውን በሞት ላጡ ሰዎች ሁሉ በተለየ መልኩ አሳዛኝ ክስተት ነበር። ወዳጅ ዘመዶቻቸውን በሞት ላጡ ሰዎች የተለየ ቦታና ግምት እንደሚያስፈልግ በግልፅ ሰምተናል።

ከላንካስተር ዌስት ስቴትና ከሌሎች በአቅራቢያው ካሉ የህብረተሰብ ክፍሎች ጋር ባደረግነው ውይይት፣ በጣም አስፈላጊ የሆኑ ቤተሰቦች ድምጽ ጠንካራ ድጋፍ ተደርጓል። አብዛኛው የአካባቢው ማህበረሰብ የመጪው መታሰቢያ ሃውልት የሚች ቤተሰቦችን ተስፋና ራዕይ የሚያንጸባርቅ መሆን እንዳለበት ገልፀው በአደጋው የተረፉና የአካባቢው ማህበረሰብም ሰፊ ድጋፍ ድጋፍ የሚደረግለት መሆን አለበት።

ብዙ ሃሳቦችና ምኞቶች የተካፈሉን ቢሆንም የመታሰቢያው ዋና ዓላማ ከእኛ የተወሰዱትን የሚታወሱበትና የተፈጠረውን አሳዛኝ ክስተት የሚታወስበትና በዘላቅነት በአሁንም አቶችን የሚታሰቡበት ቦታ መፍጠር እንደሆነ ከስምምነት ላይ ደርሷል። ያ የታጣው በተገነባው ውስጥ መካተት አለበት።

ያለፈው ዘገባችን የማስታወስ ችሎታ ግረንፌል፣ የእስካሁኑ ጉዞአችን፣ የሰማናቸውን ጭብጦችና ሃሳቦች አካፍለናል። እነዚህ አልተቀየሩም ወይም አልተለወጡም ብለን እርግጠኞች ነን፤ ምክንያቱም ከብዙ ሰዎች ጋር እንደተነጋገርንና እንደሰማነው ተመሳሳይ ጭብጦችን መስማታችንን ቀጥለናል።

በዚህ ሰነድ ላይ ያስቀመጥነው የዲዛይን ሂደት ከግረንፌል ማህበረሰብ ጋር የመታሰቢያውን የመጨረሻ ዲዛይን ለመቅረጽ ተጨማሪ ስራን ያካትታል። እዚህ ያሳየው ለመታሰቢያው በጣም አስፈላጊ የሆነውን በተመለከተ ከማህበረሰባችን የሚሰጠውን መመሪያ ይወክላል።

## ይህ ሪፖርት ከወጣ በኋላ ምን ይሆናል?

በፀደይ 2026፣ ኮሚሽኑ ለግረንፌል ታወር መታሰቢያ የመጨረሻ ዲዛይን እንደሚኖር ይጠብቃል።

እዚህ ነጥብ ላይ ለመድረስ፣ በዚህ ሪፖርት መሰረት የዲዛይን አጭር መግለጫ ይፈጠራል። የዲዛይን ቡድኖች ለዚህ አስፈላጊ ሥራ ባቀረቡት አቀራረብ ምላሽ እንዲሰጡ ይጋበዛሉ። ከዚያ በኋላ ሃሳባቸውን የበለጠ ለማሳደግ የቡድኖች ዝርዝር ይጋበዛል።

ቡድኑ በዚህ ሪፖርት ውስጥ የተነገረውን የመታሰቢያውን ራዕይ ለማድረስ በተሻለ ሁኔታ ገምግሟል። ከዚያም የመጨረሻውን ዲዛይን ለመፍጠር ወደፊት ይሄዳል። የግረንፌል ማህበረሰብ በሂደቱ በእያንዳንዱ ነጥብ ላይ በቅርበት ይሳተፋል፤ በማህበረሰብና በዲዛይን ቡድኖች መካከል ያለው ትብብር ከፍተኛውን ልዩነት በሚያመጣበት ቦታ ይከናወናል። ይህ የመጨረሻው ዲዛይን የማህበረሰቡን ምኞቶች ወደ ዘላለምነት የሚቆይ አካላዊ መታሰቢያ መተርጎሙን ያረጋግጣል።

### **ዲሴምበር 2023፡ የዲዛይን መግለጫና የምርጫ ሂደት ዝርዝሮችን በማጠናቀቅ ላይ።**

የንድፍ አጭር መግለጫ ለማዘጋጀት ከግረንፌል ማህበረሰብ የሰማነውን፣ ስለ ሳይቱ ዝርዝሮችና የባለሙያ ምክር እንጠቀማለን። ይህም ድባቡንና የመታሰቢያው ምን ሊሰማው እንደሚገባ፣ የሚወስደውን ቅጽና በሟች ቤተሰቦች፣ በሕይወት የተረፉትና የግረንፌል ማህበረሰብ የሚጠይቁትን ዝርዝር ሁኔታ በግልፅ ያስቀምጣል። እንዲሁም የወደፊቱን መታሰቢያ ለመንደፍና ለማዳበር የሚያስፈልገውን የቡድን ዓይነት ይገልጻል። ይህ አርክቴክቶችን፣ የመሬት ገጽታ አርክቴክቶችን ወይም አርክቴክቶችን ሊያካትት ይችላል፤ ስለሆነም የዲዛይን ቡድኑ ግምት ውስጥ የሚገባቸውን ቁልፍ ነገሮች ይይዛል።

### **ጳጳሪ 2024፡ የወደፊቱን የዲዛይን ቡድን ማግኘት**

የመታሰቢያ ንድፍ ቡድን ምርጫ ሂደት መጀመር. ፍላጎት ያላቸው ቡድኖች እንዴት ማመልከት እንደሚችሉ ግልጽ መስፈርቶችንና ዝርዝሮችን እናወጣለን።

■ አመልካቾች እንደ ስነ-ህንፃና የመሬት ገጽታ ሙያዊ እውቀት እንደዚሁም ከማህበረሰቦች ጋር በትብብር የመስራት ልምዳቸውን እንዲያሳዩ ይጠየቃሉ።

■ እኛ በዚህ ደረጃ ለዲዛይኖችን አንጠይቅም፤ ነገር ግን የታሰበው ቡድን፣ ንድፉን እንዴት እንደሚቀረብና እንዴት ከማህበረሰቡ ጋር እንደሚሰሩ ዝርዝሮች እንፈልጋለን።

■ በጋራ የሚሰሩና በማህበረሰብ የሚመራ አካሄድ የሚወስዱ ቡድኖችን እንፈልጋለን። ጠንካራ የማህበረሰብ ተኮርነት ያላቸው ቡድኖች እንዲያመለክቱ በጣም ይበረታታሉ።

**ከረምት 2024፡ተመርጠው የቀረቡ**

■ የመታሰቢያ ኮሚሽኑ የግረንጌል ማህበረሰብን በመወከልና በአማካሪዎች ድጋፍ የዲዛይን ቡድን አመልካቾችን ቁጥር ገምግሞ እስከ አምስት ይዘረዝራል።

**በ2024 መጨረሻና በ2025 መጀመሪያ ላይ፡ የዲዛይን ቡድን ምርጫ**

■ የተመረጡት ቡድኖች ከተሾሙ የሚወስዱትን የዲዛይን አሰራር እንዲያዘጋጁ እንጠይቃቸዋለን። ያ የመታሰቢያው አካል ምን ሊመስል እንደሚችል የታቀደ ምስላዊ መግለጫን ማካተት አለበት።

■ የሚችሉ ቤተሰቦች፣ከአደጋ የተረፉና ሌሎች በግረንጌል ማህበረሰብ ውስጥ የመታሰቢያው ሂደት ዋና አካል ሆነው መቆየታቸውን ለማረጋገጥ ይህ በአካልና በአንላይን ከማህበረሰቡ ጋር ይጋራል። ማህበረሰቡ ሊሳተፍባቸው የሚችሉባቸውን የተለያዩ መንገዶችና በሂደቱ ግንባር ቀደም ቦታ ላይ ያለውን ጊዜ በቅርብ እናቀርባለን።

■ ኮሚሽኑ የቡድኖቻቸውን መዋቅር፣ የዲዛይን ውክልናና ከማህበረሰቡ ጋር አብሮ የመስራት አቀራረብን ጨምሮ በእጩነት የተዘረዘሩትን ቡድኖች ለመገምገም ግልፅ መመዘኛዎችን ያዘጋጃል። ቡድኖች ለማህበረሰብ መስፈርቶችና የቴክኒክና የባለሙያ ምክር ምላሽ እንዲሰጡ ይጠበቅባቸዋል።

■ ከዚያ የመጨረሻው ቡድን ተመርጦ ለግረንጌል ማህበረሰብ ይፋ ይሆናል። የግረንጌል ማህበረሰብ በቅርበት የሚሳተፍበት ዝርዝር የመታሰቢያ ንድፍ ይዘጋጃል።

**በ2025 መገባደጃ ላይ፡ የመታሰቢያ ዲዛይን ልማት**

■ የግረንጌል ማህበረሰብ በቅርበት የሚሳተፍበት ዝርዝር የመታሰቢያ ዲዛይን ይዘጋጃል።

■ ለመጨረሻው የመታሰቢያ ዲዛይን የዕቅድ ማመልከቻ እንዲገባ እንጠብቃለን።

**ጸደይ 2026**

■ ለመታሰቢያው የዕቅድ ፈቃድ ይኖረናል ብለን እንጠብቃለን።

**በ2026 መገባደጃ**

■ የመታሰቢያው ግንባታ ሊጀምር የሚችለው የመጀመሪያው ነጥብ። ይህ የመታሰቢያ ኮሚሽኑ የግንባታ ዝግጅቶችን ለመጀመር ከተስማማ ዲዛይን ጋር ሊዘጋጅ በሚችልበት የመጀመሪያ ነጥብ ላይ የተመሰረተ ነው።

**ግረንጌል ታዎር መታሰቢያ ኮሚሽንን እንዴት ማግኘት እንደሚቻል፡**

■ በ [GTMCSecretariat@levellingup.gov.uk](mailto:GTMCSecretariat@levellingup.gov.uk) ላይ ኢሜይል አድርግልን

■ በ [0303 444 4831](tel:03034444831) ይደውሉልን።

■ ሃሳቦችዎን ለእኛ ለመላክ፣ተወካዮቹን በቀጥታ ለማግኘት ወይም ወደ ጋዜጣችን ለመመዘገብ ወደ የሚገኙበት አድራሻ ገጻችን ይሂዱ፡ [www.grenfelltowermemorial.co.uk/contact](http://www.grenfelltowermemorial.co.uk/contact)

■ የእኛን በማህበራዊ ሚዲያ መደበኛ አብደቶች ይከታተሉ (@GrenfellTowerMC)